



DISTRICT 1650 - FRANCE
Bretagne - Mayenne

Les Carnets de l'Ami Jacques



Juin 2012

Histoire abrégée du Rotary - Part 16:

1930-1931

L'amorce des Comités Inter Pays

ANNÉE 1930-1931

CETTE ANNÉE-LÀ AUX USA

9 octobre : L'Américaine Laura Ingalls est la première femme à traverser les Etats-Unis en avion d'Est en Ouest

3 mars 1931 : The Star-Spangled Banner, est adopté en qualité d'hymne national américain.

1^{er} mai 1931 : Inauguration à New York, de l'Empire State Building

CETTE ANNÉE-LÀ EN EUROPE

Novembre : Hitler confie aux SS la police interne du parti national-socialiste

14 avril 1931 : Proclamation de la République espagnole

28 mai 1931 : Premier vol humain (en ballon) dans la stratosphère par le Pr Picard

8 juin 1931 : Naissance de Radio Luxembourg, future RTL

CETTE ANNÉE-LÀ EN FRANCE

Le bulletin de salaire devient obligatoire en France

1^{er} juillet : premières assurances sociales obligatoires en France.

2 septembre : 1^{er} vol Paris - New York par les Français Costes et Bellonte.

4 avril 1931 : Début de la croisière jaune organisée par Citroën entre Beyrouth et la Chine

14 avril 1931 : Première émission publique de TV en France.

6 mai 1931 : Ouverture de l'exposition coloniale de Vincennes

13 mai 1931 : Paul Doumer est élu président de la République. Il bat au second tour le pacifiste Aristide Briand. Il sera assassiné en mai 1932 par un déséquilibré.

Paul HARRIS news

Paul HARRIS fait face à ses ennuis de santé

- **Almon E. ROTH** (*R.C. San Francisco; USA*) devient à 42 ans le 20^e président du R.I. Al devient Rotarien à 36 ans (*Membre fondateur du R.C Palo Alto en Californie en avril 1922*). Président de son club en 1925, puis gouverneur du 2^e district l'année suivante, il devient second vice président 1929-1930 du R.I. et rejoindra le R.C. San Francisco en 1937. Directeur commercial puis contrôleur et administrateur de l'Université de Stanford (il y avait été étudiant en droit dès 1906) , il sera également président de *Pacific American Shipowners Association*, de *Waterfront Employers Association of the Pacific Coast*, de *San Francisco Employers Council* et après la seconde guerre mondiale de *National Federation of American Shipping*. Ses lobbies: le golf, le football, le rugby (*tournée en Australie et Nouvelle Zélande*), la chasse et la pêche. Il décèdera le 1^{er} janvier 1964 à 75 ans.



"Our success or failure will not depend upon the machinery of Rotary or its physical growth, but upon the extent to which Rotary's ideals or objectives are translated into positive, tangible results in personal, business, community, and international life. We shall be known by our works."

in *The Rotarian* , July 1930

« Les professionnels du monde entier ont trouvé au Rotary quelque chose qui frappe leur imagination, retient leur intérêt et motive leur loyauté comme peu d'autres organisations. » *Almon E. ROTH*, — *THE ROTARIAN*, numéro de juillet 1930

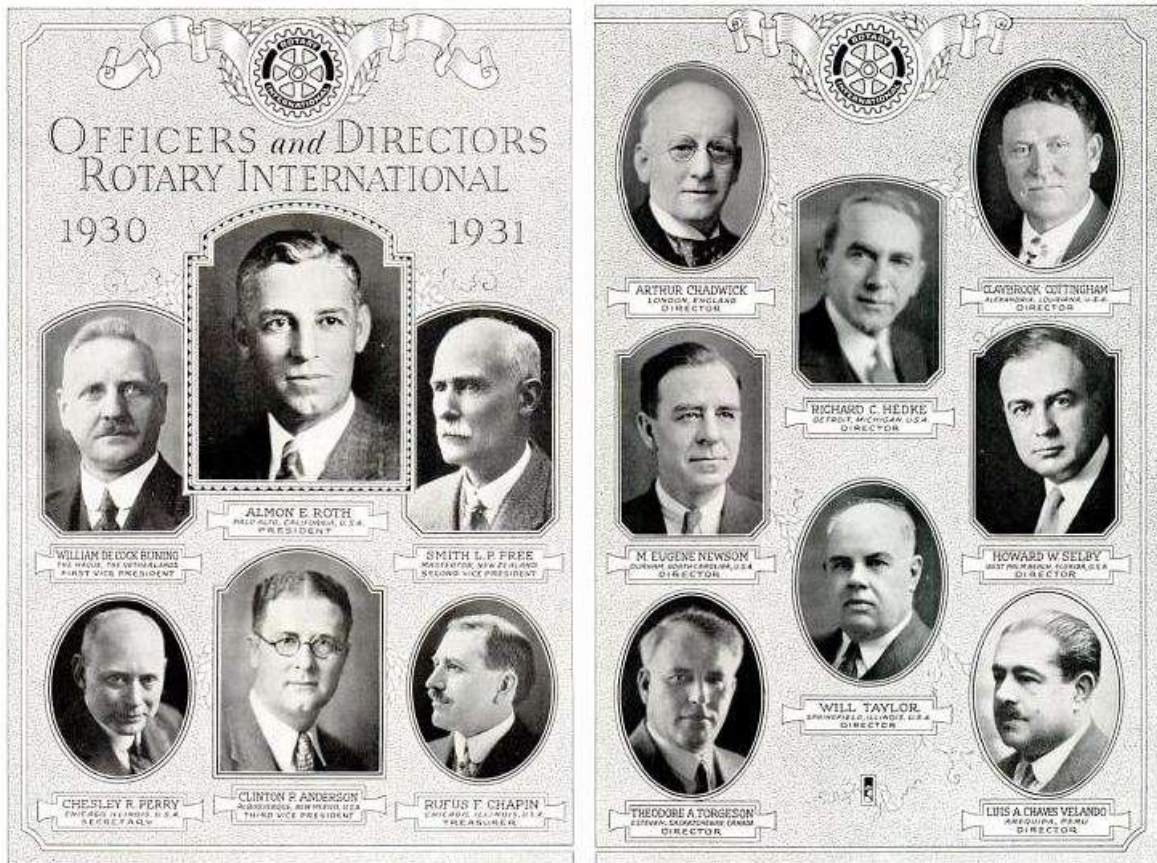
Rotary vision: "Development of a central administration with provision for both autonomy and cooperation of club and district."



The 1930-31 Board of Directors.

2e rang (de g à d): Arthur Chadwick, Chesley R. Perry, Luis A. Chaves Velando, Claybrook Cottingham, Richard C. Hedke, Howard W. Selby, Theodore A. Torgeson, Will Taylor.

1er rang (de g à d): Clinton P. Anderson, William de Cock Buning, Almon E. Roth, Smith L.P. Free, M. Eugene Newsom



- La rubrique "Rotary Around the World" apparaît dans *THE ROTARIAN AOUT 1930* et connaît un succès grandissant.
- 12-15 septembre 1930 : **Première conférence régionale C.E.N.A.E.M.** à La Haye : 800 participants de 23 pays (une Conférence Interdistricts aura également lieu à Luxembourg).

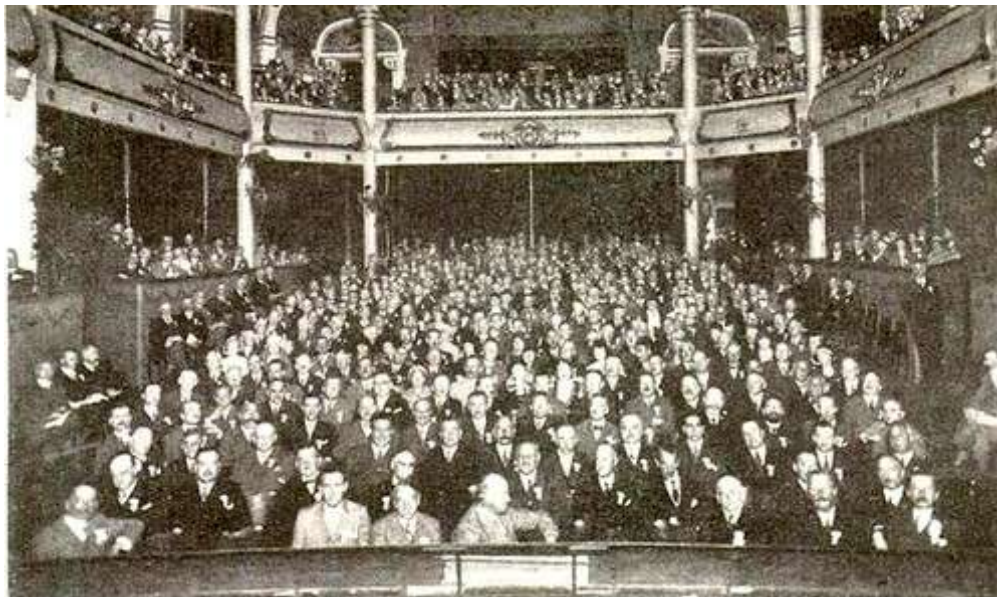


Photo *THE ROTARIAN* November 1930

C.E.N.A.E.M. - Continental Europe, North Africa and Eastern Mediterranean,

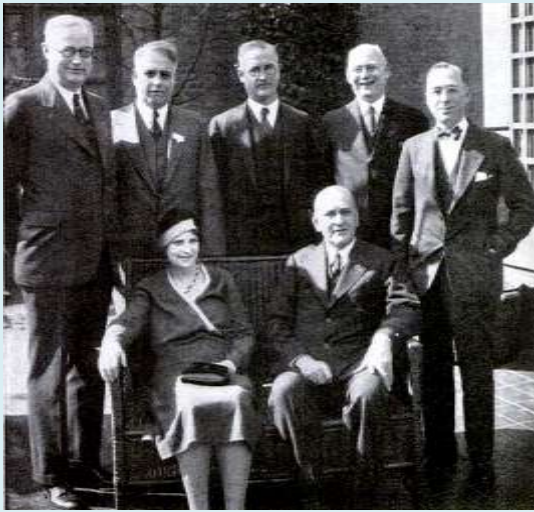
Elle désignait la 5^e région du R.I.

Cette région incluait : Algérie, Allemagne, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Emirats Arabes Unis, Finlande, France, Grèce, Islande, Israël, Italie, Liban, Liechtenstein, Luxembourg, Maroc, Monaco, Norvège, Pays Bas, Portugal, San Marin, Suède, Suisse, Syrie, Turquie, ..

Elle sera remplacée en 1986 par le C.E.E.M.A. - **Continental Europe, Eastern Mediterranean and Africa**

▪ **Le retour des DAVIDSON à Vancouver**

*The Rotarian who carried Rotary
"Around the World"*



**Le Marco Polo
du Rotary
est de retour
de son
second périple**

Les historiens du Rotary International ont estimé qu'il avait parcouru environ 240 000 kilomètres pour implanter le Rotary en Australie, Nouvelle Zélande et en Asie.

En août 1928, **James Wheeler DAVIDSON** du Rotary-club de Calgary, Lillian son épouse et Marjory, leur fille, s'embarquaient de Montréal pour un voyage de huit mois qui allait se transformer en une odyssee de près de trois années, laquelle allait aboutir à la création de **23 clubs dans 12 pays différents**, de la Turquie à la Thaïlande. *Voir années 1920-21 ; 1928-29 ; 1933-34.*

Leur retour à Vancouver en juin 1931 fut triomphal. **Chess PERRY** avait fait le déplacement pour accueillir " Le Marco Polo du Rotary".

De 1931 à 1933 **Lillian DAVIDSON** publia une série d'articles dans *THE ROTARIAN*, relatant leur voyage d'une manière particulièrement agréable, ce qui lui valut les compliments de Paul HARRIS en personne.

▪ **European Advisory Committee Comité Consultatif Européen**

Deux réunions auront lieu, l'une à La Haye du 11 au 13 septembre 1930, l'autre à Zürich les 24 & 25 janvier 1931.

▪ **Luncheon Club? - Service Club? CRITIQUE AU SEIN DU ROTARY**

C'est sous ce **titre provocateur** dans *THE ROTARIAN* avril 1931 que le **Dr ELLSWORTH**, nouveau Rotarien du club de Plainview dans le Texas, propose de consacrer la moitié du prix du repas pris lors de la réunion statutaire à un don à la Croix Rouge et d'affecter l'autre moitié à un repas plus simple. Cet article a été écrit peu de temps avant l'ironie facile du dramaturge George Bernard SHAW "**Where is Rotary going? It is going to lunch.**"

▪ CONVENTION DE VIENNE (AUTRICHE)

Proceedings: Twenty-Second Annual Convention of Rotary International

<http://books.google.fr/books?id=cAe-P35plJgC&printsec=frontcover&hl=fr#v=onepage&q&f=false>

Vienne # 2142 a été le 1^{er} club créé en Autriche (10 octobre 1925)

22^e convention 22-26 juin 1931

C'est la 3^{ème} convention en Europe après Edimbourg en 1921 et Ostende en 1927

(4 296 participants venant de 57 pays, dont 172 Français de 27 clubs) :

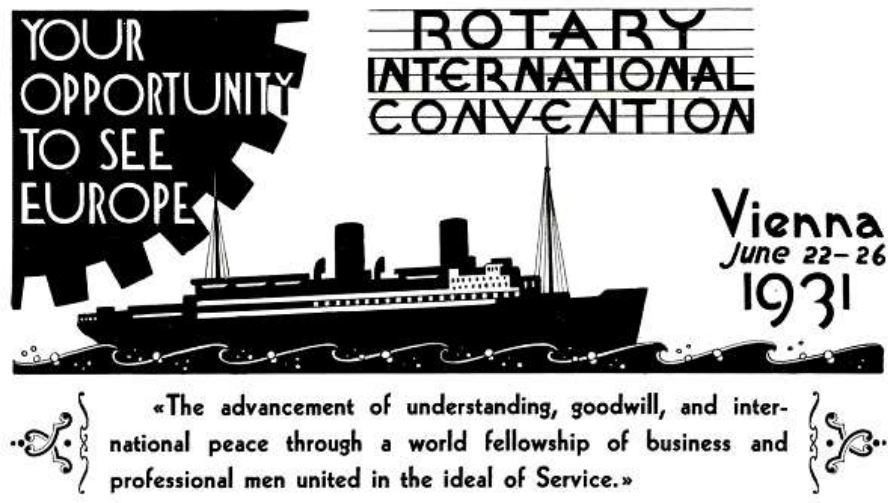
(2 813 clubs présents sur 3 460 existants)

81.30% de clubs présents

Assistance: Quelques chiffres (pays les plus représentés)

USA 1522	Suisse 183	Yougoslavie 95
GB et Irlande 613	France 172	Pays Bas 71
Autriche 409	Italie 137	Hongrie 43
Tchécoslovaquie 266	Canada 110	Roumanie 36
Allemagne 202		

157 000 Rotariens de 67 pays, 66 districts dont 48 américains.

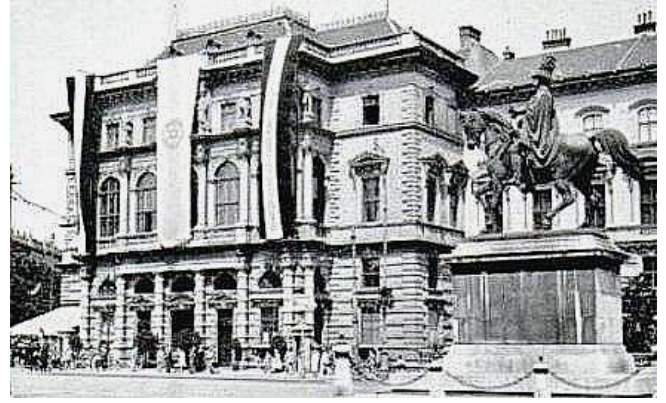


Publicité dans THE ROTARIAN

Pour inciter les américains à se rendre à la Convention à Vienne, Pierre MAUROIS, en voyage aux Etats Unis, écrit un article (en Français et en Anglais intitulé « On Tour » et donnant des règles utiles à un voyageur se rendant en Europe) dans THE ROTARIAN décembre 1930.



Le siège de la Convention « The Concert Hall »



La Maison de l'Amitié



- **Ernst PRINZHORN**, président du R.C. Vienne, adresse un message de bienvenue successivement en allemand, anglais et français.



Mes chers amis Rotariens de la belle France, de la Belgique et de tous les pays qui parlent la langue française, je vous souhaite de tout mon coeur la bienvenue à Vienne. Nous avons taché de vous offrir un séjour agréable sous tous les rapports et nous serions enchantés et bien recompensés, si vous gardiez un beau souvenir de la convention de Vienne. Vienne, la ville de la musique par excellence, est prête à vous fêter comme les représentants d'une nation, qui elle-même possède une vieille culture musicale élevée, et dont la langue dénote un sens développé de rythme et de cadence. Mes chers amis, soyez les bienvenus dans la ville de Mozart, de Schubert et de Beethoven.

- Le chancelier et le président autrichiens sont présents et prononcent chacun une courte allocution
- Paul HARRIS adresse un message
<http://www.rotaryfirst100.org/presidents/conventions/1931/images/harris.jpg>
<http://www.whatpaulharriswrote.org/rotarian/1931viennaconvention.htm>
- Le « *song leader* » est désormais **Walter JENKINS**. Il sera le chef des chants de la Convention pendant 36 ans!



- Les conférences principales sont diffusées en 3 langues : anglais, français et allemand. Toutefois les Assemblées concernant l'international ont été séparées suivant la langue : anglais, français, allemand, italien, espagnol et slave, l'assemblée en langue française étant placée sous la direction d'**André GARDOT** du RC Angers, gouverneur du 49^{ème} district.
- Une conférence sur l'Echange de Jeunes incite à diffuser le programme.
- **LES RÉSOLUTIONS :** (*Maurice DUPERREY* est membre de la commission des résolutions)
 - Une **commission d'arbitrage** est créée dans chaque club pour intervenir dans les conflits entre membres.
 - Le **Board** passe de 12 à 14 membres par adjonction de deux directeurs. Le Board est désormais composé comme suit:
 - ✓ 6 membres américains
 - ✓ 1 membre canadien
 - ✓ 7 membres d'autres pays
 - **Parmi les résolutions retirées :**
 - Les *past service members* dont l'assiduité dans leur club est inférieure à 30% en un semestre ou dont l'assiduité générale avec crédit de présence dans d'autres clubs est inférieure à 60% en un semestre seront radiés.
 - Créer une quatrième catégorie de membre [« *substitute member* »].
 - Créer de nouvelles classifications basées sur les races en Malaisie

- **Messages de sympathie reçus des autres clubs-service et organismes:**
Kiwanis; Lions; National Exchange Club; Civitan International; Round Table International; Twenty-Thirty Clubs; Quota International; Zonta International.
- **Histoire philatélique :** Un emblème du Rotary est imprimé sur un timbre commémoratif pour la première fois en 1931, au moment de la convention de Vienne, sur un timbre en surcharge sur une série de six timbres autrichiens.



Surcharge en couleurs de la roue rotarienne et des mots : "**CONVENTION WIEN 1931**"
sur six timbres de séries "paysages" émises en 1929-30

Les bijoux de la collection de Rotary sont ces six timbres d'Autriche: timbres de deux ans plus tôt surchargés avec la roue du Rotary. Avec la surcharge, ils étaient vendus le prix double de leur valeur et l'argent est allé à la Fondation Rotary. Le plus cher de la collection, coûte 900€ en 2011 car il n'en existe que moins de 200.

Il faudra attendre 1940, lors de la convention internationale de La Havane, pour que soit émis le premier timbre spécifiquement rotarien.

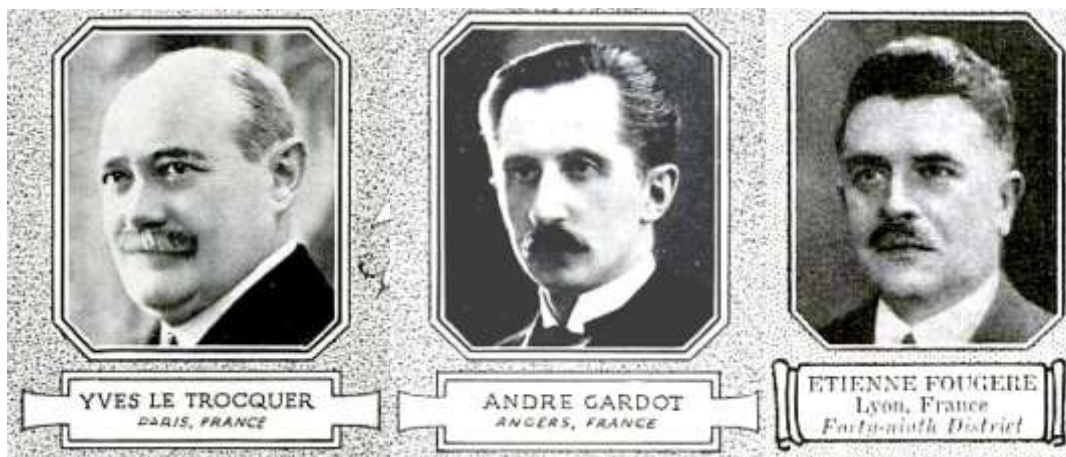
- Le président du club de Vienne offre un drapeau en soie au président du R.I.



- ✚ Le président ROTH et Chess PERRY le secrétaire du R.I. sont décorés par le président de la République de la médaille d'honneur lors d'une réception grandiose



- ✚ Les Rotariens français prennent une part active à la Convention :



- **Georges WARNIER** du RC Paris (qui avait représenté le gouverneur FOUGERE à la 20^{ème} Convention) démontre les bienfaits de l'Esperanto
- **Yves LE TROQUER** du RC Paris (ancien ministre des Travaux Publics et sénateur des Côtes du Nord), fait une conférence remarquable [intitulée « Tariff Problems »] sur les relations économiques en Europe.
- **André GARDOT** du RC Angers (gouverneur élu) parle pour sa part du fameux 6^{ème} objectif du Rotary
- **Etienne FOUGERE** du RC Lyon (gouverneur 1927-1930) parle des finances internationales.
- **Lucien ROSENGART** (l'inventeur de la Dynapoché, du Baby-foot et surtout constructeur automobile de la célèbre LR2) et **Charles BLUM** (président élu) tous deux du RC Paris animent l'atelier Industrie automobile.

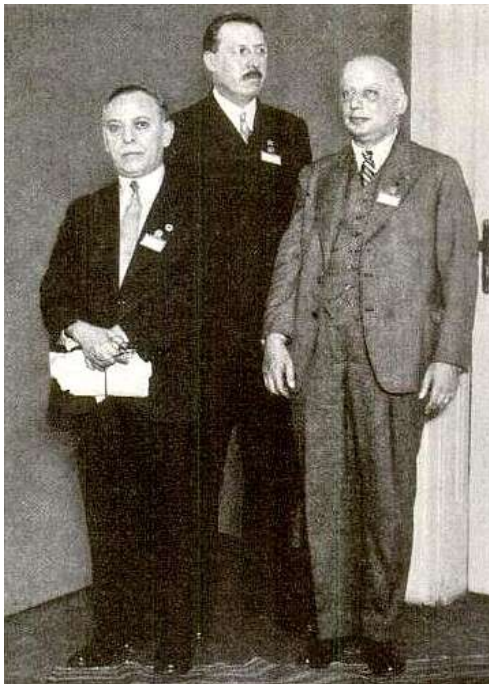


Lucien ROSENGART



Maurice DUPERREY

- **Maurice DUPERREY** (président 1928-1929 du R.C. Paris) est membre de plusieurs commissions
 - des résolutions
 - du code d'éthique
 - du service intérieur
 - actions



J. ARNHOLD (Dresde), Georges WARNIER (Paris)
et J.D. APPLEBAUM (Liverpool)



Franz LEHAR (à gauche) complimenté par le
directeur du Théâtre

- ✿ La première soirée festive fut marquée par le concert donné par l'Orchestre symphonique de Vienne qui interpréta des œuvres de Haydn, Schubert, Beethoven et Strauss dont "An der Schönen Blauen Donau". La représentation de "La Veuve Joyeuse" (l'opérette la plus connue de Franz Lehár, opérette d'une légèreté grisante faisant le portrait d'une Europe insouciante où les questions politiques sont subsidiaires aux affaires de cœur), sous la direction de son auteur, fut un triomphe.

EXPANSION

AU 30 JUIN 1931

157 000 Rotariens et 67 pays,

Dans 3 460 clubs et 76 districts dont 48 américains

En pleine dépression économique le Rotary perd 27 clubs et 2 000 membres.

129 NOUVEAUX CLUBS DURANT L'ANNEE ROTARIENNE 1931-1932

11 août 1930 : Création du club de Singapour (1^{er} club à Singapour) créé par DAVIDSON

11 septembre 1930 : Création du club de Nairobi (1^{er} club au Kenya)

28 novembre 1930 : Création du club de Bangkok (1^{er} club en Thaïlande) créé par DAVIDSON

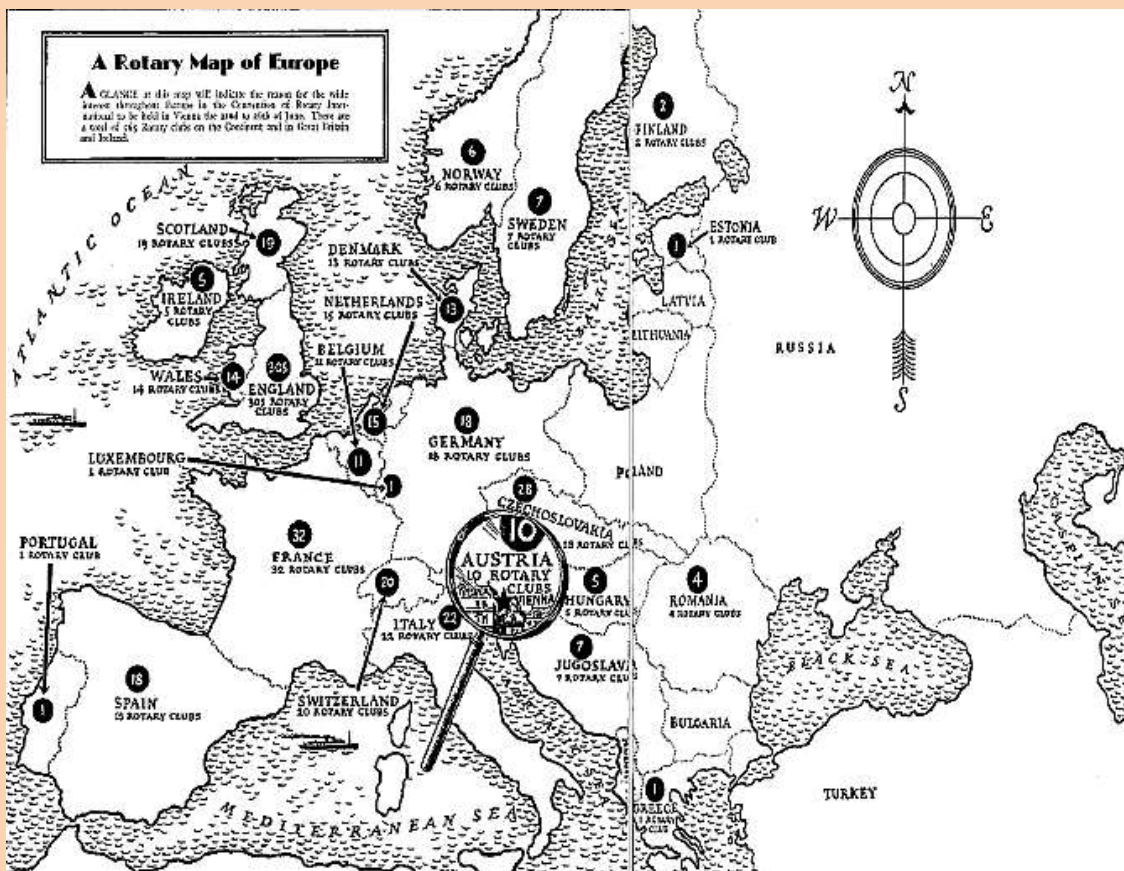
20 février 1931 : Création du club de Hong Kong (1^{er} club à Hong Kong)

ROTARY EN EUROPE

Création du club de Tallinn 2 août 1930 (1^{er} club en Estonie)

Création du club de Varsovie 19 mars 1931 (1^{er} club en Pologne)

Création du club de Saarbrücken (Sarre) dont la particularité est de n'appartenir à aucun district en raison de son statut politique



Il existe 565 clubs en Europe dont 32 en France

▪ **FONDATION ROTARY**

Le Conseil Central désigne le 1^{er} conseil d'administration de la Fondation chargé de veiller à l'affectation des fonds recueillis.

La Fondation se constitue en trust.

ROTARY ET LES JEUNES

- **En novembre 1930**, le premier *club Apex* fut créé à Geelong en Australie. Les clubs Apex connurent une expansion rapide puisqu'en seulement quelques années il en existait plus de 20. Parrainés par les clubs Rotary, ces clubs étaient ouverts aux jeunes de 18 à 35 ans, étudiants ou exerçant une activité professionnelle.

Dans le même temps, et parfois plus tard d'autres structures également parrainées par les clubs Rotary voyaient le jour partout dans le monde tout en étant indépendantes les unes des autres. Les *clubs Uniserve* en Inde, *Orbis* en Amérique du sud, *Rotors* en Afrique du sud et dans certaines universités américaines ou encore les *cercles Paul Harris* en Europe (en Belgique et en Italie surtout) et les *clubs Quadrant* aux Etats-Unis en sont les exemples les plus connus. Ces clubs, qui adoptèrent progressivement de nouveaux noms dans le cadre du programme Rotaract, servirent de point de départ au développement qu'allait connaître le Rotaract. A noter qu'en France la création du « *Club des Jeunes des Rotary-clubs de Lyon* » allait dans le même sens.

- **Des jeunes français ont bénéficié du programme Echange de jeunes avec les Rotary-clubs anglais** *Rappel* : A la Convention de Vienne une conférence sur l'Echange de Jeunes incite à diffuser le programme.

ROTARY EN FRANCE

- ⊕ **Nomination du 3^{ème} gouverneur du 49^{ème} district. André GARDOT**, membre fondateur du club d'Angers (qu'il vient de présider 2 ans de suite), bâtonnier de l'Ordre des avocats et orateur de grande classe, **restera 2 ans en fonction**. C'est le dernier gouverneur auquel il sera imposé plus d'une année de fonction. Le 49^e district compte alors 37 clubs à sa prise de fonctions.

Il prendra une part très active à la Convention de Vienne. *Voir plus haut*



▲NDRE GARDOT, of the Angers Club, is one of the best-known French Rotarians, and has recently been honored with election as Fortyninth District governor. By profession, M. Gardot is an advocate in the court of appeals. This likeness is from a pastel portrait by Stephane Lamarche.



ANDRE GARDOT

Publié in *THE ROTARIAN* novembre 1930 « *Distinguished Faces of the Month* »

- ✿ **VISITE PRESIDENTIELLE EN FRANCE** Sydney W. PASCALL préside à Strasbourg le Comité consultatif européen et s'arrête à Aix les Bains.

- ✿ Le 16 septembre 1930 à Paris se déroule l'Assemblée du 49^{ème} district, rassemblant les présidents et secrétaires de tous les clubs français.

- ✿ 14 Rotariens parisiens rendent visite à leurs homologues londoniens;

Hands Across the Channel

PARIS—Fourteen Paris Rotarians were regally honored upon a visit to London, with a reception by the Lord Mayor at the Mansion House, a visit at the Guild Hall, and a banquet at the London Club.

- ✿ Deux nouveaux clubs en France

Cognac France # 38 # 3.457; **Carcassonne** France # 39 # 3.482;

- ✿ **PRELUDE AUX CIP**

Le 12 septembre 1930, lors de la première Conférence Européenne du Rotary International, à La Haye, à l'invitation du gouverneur André GARDOT et de Georges BERNADOT, président du RC Paris, 30 français, 22 allemands et autrichiens déjeunent ensemble. La parole sera prise successivement par le gouverneur Otto BOEHLER (RC de Vienne, 73^{ème} district), Robert HAUSSMANN, Georges BERNADOT et l'ancien gouverneur Etienne FOUGERE. Les discussions qui s'ensuivent aboutissent à la création du "**Petit Comité Franco Allemand**", en fait le 1^{er} Comité Inter Pays du Rotary.

Sa devise "Faire progresser l'entente entre les peuples, l'altruisme et le respect de la paix par le biais de relations amicales entre membres de chaque profession, unis pour servir"

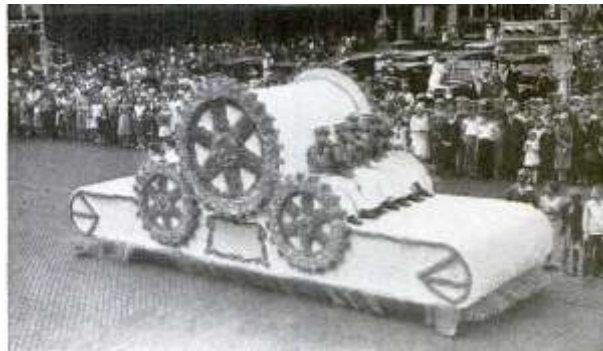
- ✿ **Le RC Paris** reçoit de nombreux messages de condoléances à la suite du décès du maréchal JOFFRE le 3 janvier 1931
- ✿ Les Rotariens de **St Etienne** visitent une mine de charbon et une usine de cycles et d'armes
- ✿ **Le RC Lille** rend visite aux Rotariens de Folkestone en Angleterre. L'un des Rotariens lillois (J. FREVAL) ayant raté le train fit le voyage aux commandes de son avion pour arriver à l'heure!
- ✿ **Le RC St Briec** organise une soirée dansante, une tombola et un concert au profit de malades atteints de tuberculose osseuse.
- ✿ **Le RC Le Havre** a accueilli avec le gouverneur GARDOT les Rotariens débarquant au Havre et se rendant à la Convention de Vienne.
- ✿ Lors de la **Conférence de district à Tours** (24 au 26 avril) il est décidé d'investir une chambre à la Cité universitaire en construction (50 000 Francs de l'époque) afin d'y loger un étudiant nécessiteux qui sera sélectionné par le gouverneur.
- ✿ **Des réunions interclubs** ont lieu à Nancy et à Lyon

Pour la petite histoire

- ✚ La convention de juin 1931 ayant lieu en Europe, la Touraine fait sa publicité dans *THE ROTARIAN MARS 1931*



- ✚ Le char du Rotary à la Parade de St Petersburg en Floride



- ✚ Un rotarien américain (R.C. Long Beach en Californie) a parcouru plus de 10 000 km en voiture pour se rendre à la Convention de Vienne, traversant le Japon, la Chine, l'Inde, l'Égypte et l'Italie.

- ✚ Famille nombreuse mise à l'honneur :



Rotarien de Zagreb (et ses 9 enfants) cité dans la rubrique "Interesting Personalities"
THE ROTARIAN JANVIER 1931

À Suivre...